



Krótko i zwięźle:
Wszystko czego Państwa
zmywarka potrzebuje...

**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytać
instrukcję ustawienia-
i obsługi!**

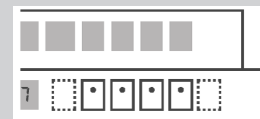
Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów i wpisać ...

* tylko **przed pierwszym
zmywaniem** lub przy
zmianie twardości wody

Odczytać wartość ustawienia ...

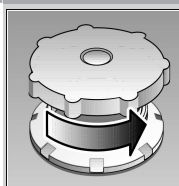
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	00
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	01
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	02
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	03
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	04
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	05
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	06
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	07



Szybko wykonane... i tak ustawić

- Przytrzymać wciśnięty przycisk programowy **B** i wyłącznik główny włączyć, następnie puścić przyciski. Lampka kontrolna w przycisku **B** i fabrycznie ustawiona wartość na wyświetlaczu cyfrowym **4** zaczynają migać.
- Każde naciśnięcie przycisku **B** zwiększa wartość nastawienia o jeden stopień; po osiągnięciu wartości **7**, wyświetlacz przeskakuje znów na **0**.
- Wyłączyć wyłącznik główny. Wartość nastawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.

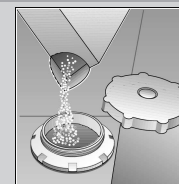
1 Napełnić solą specjalną



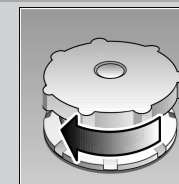
Odkręcić
zakrętkę.



Tylko **przed
pierwszym
zmywaniem** wlać
ok. **1 l wody** do
zbiornika na sól.

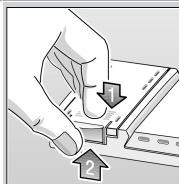


Napełnić **solą
specjalną** maks.
1,5 kg (nigdy
środek do
zmywania!).



Zamknąć
zakrętkę.
Niezwłocznie
przystąpić do
zmywania.

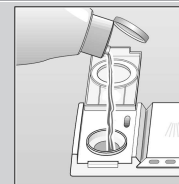
2 Napełnić płynem nabłyszczającym



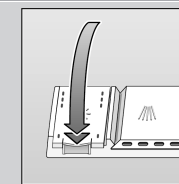
Nacisnąć
znak 1,
podnieść
pokrywę 2.



Napełniać zawsze przy jasnym wskaźniku stanu napełnienia!

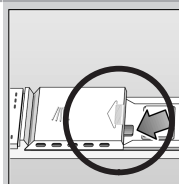


Napełnić **płynem
nabłyszczającym**.



Zamknąć
zakrętkę.
KLACK!

3 Napełnić środkiem czyszczącym

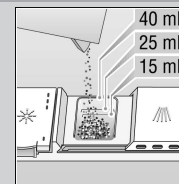


Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć
trzcinę).

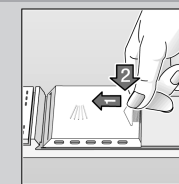


Uwaga!

Zespolone środki czyszczące
nie nadają się do wszystkich
programów, przestrzegać
przepisów producenta.



Napełnić
**środkiem
czyszczącym**.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPP!

5 Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy stojące do dyspozycji w Państwa zmywarce zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programu są wartościami laboratoryjnymi według normy EN 50242:
W praktyce zachodzi możliwość wystąpienia odchyłek.

	Intensywny 70°	Auto 55°/65°	Eco 50°	Łagodny 40°	Szybki 45°	Zmywanie wstępne
Czas w minutach	138	85-140	140	75	30	19
Zużycie energii w kWh	1,65	1,10-1,60	1,05	0,90	0,80	0,05
Zużycie wody w litrach	16	10-17	13	14	10	4
z czujnikiem wody	13	-	-	11	-	-

Programy dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...



Nastawienie czasu włączenia

... włączyć, natychmiast
nacisnąć przycisk
nastawiania czasu
włączenia: opóźnia start
programu w stopniach
godzinowych.



Skrócenie fazy programu (VarioSpeed)

... zostaje osiągnięte przy
zwiększonym zużyciu
energii i takiej samej
jakości czyszczenia
i suszenia.



Zapełnienie w połowie

... w przypadku małej ilości
naczyni, umożliwia
oszczędność wody, energii
i czasu.

** w niektórych modelach

Włączyć zmywarkę Zaczyna się ...

Nacisnąć włącznik/wyłącznik, czas przebiegu
wybranego programu jest wyświetlany

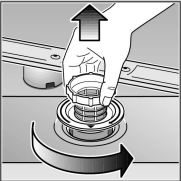
Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne ...

Gdy wyświetlacz przedstawia **0** (koniec programu),
nacisnąć włącznik/wyłącznik.

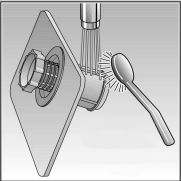
6

Przeglądy i konserwacja

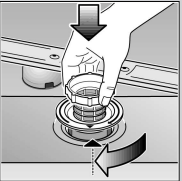
Sitka...
skontrolować, ewentualnie wyczyścić:



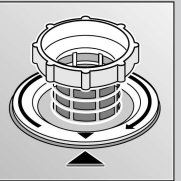
przekręcić cylinder sitowy, wyjąć układ filtrujący...



opłukać pod bieżącą wodą...



włożyć...



wkręcić układ filtrujący
PRZESTRZEGAĆ ZNAKÓW!

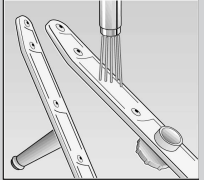
Ramiona spryskujące...
usunąć zatknięcia, osady



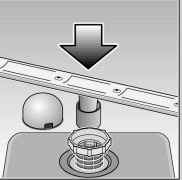
dolne ramię podnieść do góry...



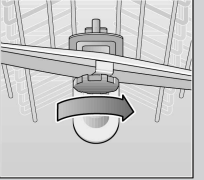
odkręcić górne ramię...



oczyścić pod bieżącą wodą (ewentualnie przy pomocy wykałaczki) ...



włożyć dolne ramię...

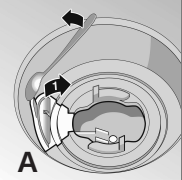


mocno dokręcić górne ramię

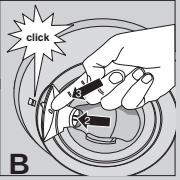
Pompa odprowadzająca *

* w niektórych modelach

- Wyłączyć włącznik główny
- Ewent. czerpakiem usunąć wodę
- Wymontować siła
- Usunąć pokrywę (⇒A)
- Skontrolować wnętrze pod względem obecności przypadkowych przedmiotów, w razie potrzeby usunąć je
- Włożyć ponownie pokrywę (⇒B)
- Włożyć ponownie siła filtra i przykręcić je



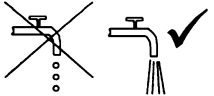
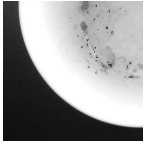
A



B

Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

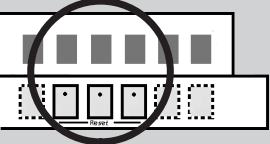
... bo samopomoc opłaca się!

Zakłócenie	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze	Zakłócenie	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „Skontrolowania dopływu wody” świeci się	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny 	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 9 l/min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.	Naczynia nie są czyste Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach 	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim Za mało środka czyszczącego Wybrano niewłaściwy program Dysze ramion spryskujących zatkane Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo unikając ich stykania się. ▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie kręcić.
Reszta wody w urządzeniu i świeci się wskaźnik „Sprawdzić dopływ wody”	Pompa jest zablokowana Program nie jest jeszcze zakończony Zatkany lub załamany wąż odpływowy	▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej). ▶ Zamknąć włącznik i zmywarkę ją wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu). ▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.	Plamy i smugi	Za wysokie/niskie dozowanie płynu nabyłyszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.	Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody; brak soli specjalnej	▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody. ▶ Napełnić solą specjalną.
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.	Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne/matowe (niemożliwe do usunięcia)	Sztko nie nadaje się do zmywania w zmywarkach mechanicznych	▶ Używać szkło nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu obydwa przyciski oznakowane z **Reset** nacisnąć **jednocześnie** i przytrzymać przez ok. 3 sekundy (RESET).



Pojawi się „0” po upływie 1 minuty
Koniec programu

Wyłączyć urządzenie

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.